



ที่ กท ๐๒๐๗/ ๑๗/๑๔

กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๖๖ ตุลาคม ๒๕๕๕

เรื่อง ผลการประชุมคณะทำงานร่วม ไทย – กัมพูชา (Joint Working Group : JWG) ครั้งที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. บันทึกการหารือการประชุมคณะทำงานร่วม ไทย – กัมพูชา (Joint Working Group : JWG) ครั้งที่ ๒ จำนวน ๑๐๐ ชุด
๒. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๗/๗๕๕ ลงวันที่ ๑๐ กันยายน ๒๕๕๕

กระทรวงกลาโหม ขอรายงานผลการประชุมคณะทำงานร่วม ไทย – กัมพูชา (Joint Working Group : JWG) ครั้งที่ ๒ เมื่อวันที่ ๒๖ – ๒๘ มิถุนายน ๒๕๕๕ ณ อาคารสันติภาพ ทำเนียบนายกรัฐมนตรีกัมพูชา โดยมี พลเอก วรพงษ์ สง่าเนตร เสนาธิการทหาร/หัวหน้าคณะทำงานร่วมฯ (ฝ่ายไทย) และ พลเอก เนียง พาด รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหมกัมพูชา/ประธานคณะทำงานร่วมฯ (ฝ่ายกัมพูชา) เป็นประธานร่วม

ผลการประชุมฯ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ สรุปได้ดังนี้

๑. ทั้งสองฝ่ายยืนยันเจตนารมณ์ที่จะรักษา และเสริมสร้างความสงบและสันติสุข อย่างยั่งยืนระหว่างประชาชนของทั้งสองประเทศ เพื่อที่จะป้องกันมิให้มีกิจกรรมที่ส่งผลกระทบต่อพื้นที่ เขตปลอดทหารชั่วคราว Provisional Demilitarized Zone (PDZ)

๒. ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่จะมอบหมายให้ศูนย์ปฏิบัติการทุ่นระเบิดแห่งชาติของไทย (Thailand Mine Action Center : TMAC) และศูนย์ปฏิบัติการทุ่นระเบิดแห่งชาติของกัมพูชา (Cambodia Mine Action Centre : CMAC) หารือกันในสัปดาห์ที่ ๓ ของเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ กรุงเทพฯ เกี่ยวกับการจัดทำแผนเก็บกู้ทุ่นระเบิดร่วม เพื่อให้เกิดความปลอดภัยต่อคณะผู้สังเกตการณ์ร่วม (Joint Observers Team : JOT) และเพื่ออำนวยความสะดวกต่อการปรับกำลัง

๓. ทั้งสองฝ่ายจะสนับสนุนให้ JWG มีการหารือและร่วมกันวางแผนที่เหมาะสม ในการปรับกำลังที่ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกัน ทั้งนี้ การปรับกำลังจะเริ่มดำเนินการใน ๓๐ วัน หลังจาก TMAC และ CMAC ได้ดำเนินการเก็บกู้ทุ่นระเบิดร่วมได้แล้วเสร็จสมบูรณ์ ในพื้นที่ที่กำหนดใน Provisional Demilitarized Zone (PDZ) โดยการปรับกำลังจะมี JOT เข้าร่วมสังเกตการณ์ด้วย

๔. ฝ่ายไทยจะรายงานผลการประชุม JWG ให้คณะกรรมการชายแดนทั่วไป (General Border Committee : GBC) (ไทย) ทราบ เพื่อดำเนินการตามกระบวนการของกฎหมายภายในของไทย สำหรับฝ่าย กัมพูชา จะรายงานผลการประชุม JWG ให้คณะกรรมการชายแดนทั่วไป (General Border Committee : GBC) (กัมพูชา) ทราบเพื่อนำไปดำเนินการ และจะรายงานให้กระทรวงการต่างประเทศและองค์การความร่วมมือ ระหว่างประเทศทราบด้วย

๕. การประชุมคณะกรรมการร่วม ไทย - กัมพูชา ครั้งที่ ๓ จะจัดขึ้นในประเทศไทย ส่วนกำหนดการประชุมจะได้หารือร่วมกันต่อไป

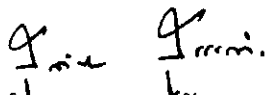
เนื่องจากบันทึกการหารือการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ มีความเกี่ยวข้องกับการปฏิบัติตามคำสั่งมาตรการชั่วคราวของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ และอาจจะมีข้อความในบันทึกการหารือการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ เข้าข่ายมาตรา ๑๙๐ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ ดังนั้น เพื่อให้เกิดความรอบคอบในการดำเนินการ กระทรวงกลาโหมจึงได้ดำเนินการตามขั้นตอน กล่าวคือ ได้มีหนังสือเพื่อขอรับข้อพิจารณาและข้อเสนอแนะจากกระทรวงการต่างประเทศและสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา โดยกระทรวงการต่างประเทศได้ให้ข้อคิดเห็นเรียบร้อยแล้ว รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ สำหรับสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา นั้น จะให้ความเห็นต่อบันทึกการหารือฯ กับสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ต่อไป

เพื่อให้การดำเนินการต่อบันทึกการหารือการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย กระทรวงกลาโหม จึงขอรายงานผลการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ เสนอเข้าที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพื่อทราบ และให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ กระทรวงกลาโหมพิจารณาแล้ว เห็นว่าบันทึกการหารือการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ไม่ถือเป็นหนังสือสัญญาและไม่เข้าข่ายมาตรา ๑๙๐ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

พลอากาศเอก


(สุกำพล สุวรรณทัต)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๕ ๒๐๑๕

โทรสาร ๐ ๒๒๒๕ ๒๐๑๕